



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

Actualización del Superintendente Rosas Miércoles 16 de septiembre de 2020

Resumen del mensaje:

- De ahora en adelante
- Actualización de la Medida X Proyectos de Instalaciones
- Plan Maestro de Instalaciones y Proyecto T
- Actualización de Nutrición
- Fragmentos de Educación Especial
- Comunicación
- Fechas Importantes
- Anuncios

Hola a todos,

Estamos a punto de comenzar el séptimo mes de lidiar con la pandemia del COVID. Sigo agradecida por la colaboración entre todos los miembros de nuestra comunidad escolar para establecer el programa de aprendizaje a distancia. Hemos escuchado que nuestras familias están experimentando un ambiente de aprendizaje muy distinto al de educación de emergencia en la primavera.

Estamos conscientes de que hay trabajo continuo por hacer. Estamos muy agradecidos por las respuestas del personal y las familias a nuestra encuesta más reciente, ya que hemos encontrado que las ideas nos son muy útiles para avanzar. En un ejemplo simple, muchos miembros del personal y familias expresaron interés en usar Raz Kids, un programa de lectura guiada en línea. Basado en estos comentarios, el Distrito financiará una suscripción, ya que parece ser útil para proporcionar material de lectura divertido y nivelado durante este tiempo.

De ahora en adelante

Nos comprometimos a examinar dónde estamos en términos de aprendizaje a distancia después de las semanas 6, 10 y 14 para determinar nuestros próximos pasos. El personal de Servicios Educativos está recopilando información del personal escolar y maestros, junto con datos de los estudiantes, para presentarlos durante la reunión de la Mesa Directiva del 24 de septiembre.

Además del monitoreo y las actualizaciones del programa, es posible que haya escuchado informes de noticias recientes sobre la apertura de las escuelas que proveen aprendizaje en



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

persona. Quiero compartir con ustedes lo que entendemos en este momento. Durante el verano, se permitió a los distritos abrir escuelas de verano, preescolares y guarderías en lo que se denominó "burbujas". Desde entonces se ha permitido que los distritos continúen con la educación preescolar y cuidado infantil en lo que entonces llamaban cohortes o grupos "estables". Sin embargo, no habíamos recibido información clara sobre otros tipos de aprendizaje presencial hasta hace poco, cuando recibimos dos documentos de orientación del Departamento de Salud Pública de California y el Plan del Gobernador para una Economía Segura.

A continuación, se muestra un resumen de estos documentos/protocolos:

- La Guía del Departamento de Salud Pública de California, publicada el 4 de septiembre, permite a los distritos escolares brindar servicios en persona a los estudiantes con "necesidades urgentes". Esta guía permite que 16 estudiantes y adultos estén en una habitación. Los estudiantes traen sus Chromebooks y son apoyados por el personal escolar en grupos pequeños y estables para conectarse con sus maestros/compañeros a la clase en línea. Yo lo llamaría un "Centro de apoyo en el aprendizaje".
- El gobernador también ha establecido un sistema codificado por colores con orientación escolar específica en su Plan para una Economía más Segura. El condado de San Mateo se encuentra actualmente en el más nivel alto, que es de color púrpura. Si un condado está en púrpura, las escuelas no pueden traer a ninguna clase (como TK, K, 1st, 2nd ..) de regreso al campus de manera híbrida sin una exención que solo está disponible para los grados K-6. Hay métricas que deben cumplirse para hacer este movimiento y la fórmula es complicada.

Actualmente, el personal escolar está trabajando en una propuesta para un retorno intercalado a los Centros de Apoyo al Aprendizaje para grupos específicos de estudiantes y, con base en si ese avance es saludable y exitoso, se buscaría un regreso por etapas. Las recomendaciones para la implementación de los Centros de Apoyo al Aprendizaje se presentarán para que la Mesa Directiva las considere en la Reunión del 24 de septiembre.

Actualización sobre los proyectos de instalaciones de la Medida X

Bajo la Fase I de la Medida X, es posible que sepa que el gimnasio y los vestidores de la Escuela Secundaria Bayside se completaron. Estamos organizando una celebración virtual para festejar este logro, así que esté atento a recibir información próximamente.

La construcción de la Escuela Primaria Beach Park continúa con una finalización proyectada después de las vacaciones de invierno. Una inauguración virtual de la Escuela Primaria Beach Park con estudiantes en los grados K-3 fue un punto culminante de este otoño.

Además, otros proyectos de la Fase I se completaron o están a punto de completarse:

- Nuevos salones de clases en Borel y Abbott - Terminados



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

- Vestidores en Abbott - Finalización proyectada para octubre
- Nuevo gimnasio en Abbott y nuevo gimnasio y vestidores en Borel - Finalización proyectada para enero del 2021

La Fase II está avanzando rápidamente con los equipos escolares de Sunnybrae, George Hall y Bowditch que trabajan con el Distrito y los arquitectos en la fase de planificación de estos proyectos: Edificio multipropósito que incluye salas de instrucción para grupos pequeños en George Hall y Sunnybrae, y nuevos edificios de laboratorio/aulas de ciencias y teatro en Bowditch . Las reuniones se llevarán a cabo este otoño para que las comunidades escolares y los vecindarios circundantes puedan conocer los planes de diseño y construcción de estos sitios.

La Mesa Directiva también aprobó una Solicitud de Servicios Profesionales iniciando la búsqueda de un asesor para apoyar el desarrollo del programa para una nueva escuela que reciba a los estudiantes de primaria que viven en el área North Central de San Mateo. Este es un proyecto muy esperado y estamos emocionados de comenzar el proceso.

Plan Maestro de Instalaciones y Medida T

La Mesa Directiva adoptó un Plan Maestro de Instalaciones para la Próxima Década (FMP) en julio. (Puede encontrar el Plan completo [en nuestro sitio web del Distrito](#) y pronto verá la lista de los proyectos de cada escuela en sus sitios web individuales). Un resultado importante del FMP será abordar las preocupaciones sobre el aire acondicionado y la filtración; este es un proyecto prioritario a medida que se disponga de fondos. Además, estamos considerando instalar estaciones para lavarse las manos y llenar botellas de agua que son esenciales para regresar a la escuela. También hay necesidades urgentes relacionadas con nuestras tuberías viejas y trabajos importantes necesarios en Bowditch Middle School, y la necesidad de salones multiusos nuevos en Highlands, LEAD, Meadow Heights y Parkside Montessori. La Mesa Directiva aprobó una resolución para incluir una medida de bonos en las elecciones de noviembre para financiar estas necesidades así como las demás necesidades que se mencionan en el FMP. La medida le fue asignada la letra T.

Actualización de nutrición

Quiero asegurarme de que sepa que, a partir del 1 de septiembre, el USDA permitirá nuevamente que las divisiones de servicios de alimentos escolares proporcionen alimentos a cualquier persona de 18 años o menor, hasta el 31 de diciembre. El equipo de servicios continúa sirviendo comidas para llevar, diariamente, en cinco escuelas. Han ampliado sus operaciones y también empacarán alimentos suficientes para varios días para que se recojan a la vez y están proporcionando opciones de entrega. Gracias al Director Andrew Soliz y a nuestro muy comprometido Equipo de Servicios de Nutrición Infantil por su continuo apoyo a nuestros estudiantes. Vea los anuncios a continuación o comuníquese con Servicios de Nutrición Infantil al 650-312-1968 para obtener más información.



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

Fragmentos de educación especial

En la reunión del Comité Asesor del Distrito de Educación Especial (SEDAC) de este mes, el 29 de septiembre, de 7:00 a 8:30, Karen Breslow, Coordinadora del Área del Plan Local de Educación Especial (SELPA), brindará una capacitación sobre el Plan de Educación Individualizado (IEP) para familias. Karen aporta un profundo conocimiento y experiencia en educación especial, incluyendo los procedimientos del IEP, los requisitos legales y el cumplimiento. La reunión se realizará a través de Zoom; Esté atento a recibir anuncio, que incluirá los enlaces de Zoom, próximamente.

Comunicación

Estar conectado es tan importante ahora como siempre y nuestra comunicación con usted es una prioridad. A finales de este mes, comenzaremos a compartir el *Boletín del Distrito* y puede suscribirse para recibirlo por correo electrónico en la parte inferior de la [página de inicio del Distrito](#). Además, si actualmente recibe correos electrónicos y desea suscribirse para también recibir alertas de texto, opte por usar estas instrucciones ([inglés](#) | [español](#)). Si se le dificulta registrarse, comuníquese con la escuela de su hijo para asegurarse de que su información de contacto esté actualizada. Si sabe de una familia que no recibe mensajes, anímelos a que se comuniquen con la oficina principal de la escuela de su hijo lo antes posible.

Le deseo lo mejor,
Joan Rosas

Fechas importantes

Plática y Café con la Superintendente, jueves 17 de septiembre, de 7:00 a 8:00 pm a través de Zoom

Únase a la charla con la Superintendente Rosas. Todas las familias son bienvenidas. Aprenda a conectarse a través de Zoom en nuestra [sitio web de Pláticas y Cafe](#).

Próxima reunión de la Mesa Directiva, jueves 24 de septiembre, 6:30 pm

No hay clases el lunes 28 de septiembre

Consulte [el calendario del distrito](#) y el anuncio a continuación relacionado con las escuelas intermedias.

Reunión del Comité Asesor de Educación Especial del Distrito (SEDAC), martes 29 de septiembre, de 7:00 a 8:30 pm

Únase a la reunión de SEDAC para recibir capacitación sobre Planes de Educación Individualizados (IEP) por Karen Breslow, Coordinadora de SELPA. Los enlaces de Zoom para la reunión estarán disponibles pronto.



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

Anuncios

Cambio en las Escuelas Secundarias para el viernes, 25 de septiembre

Debido al hecho de que las escuelas estarán cerradas el lunes, 28 de septiembre, las escuelas secundarias cambiarán su horario del día viernes, 25 de septiembre para lograr impartir una cantidad balanceada del tiempo de instrucción. Por lo cual, los estudiantes seguirán su horario de “miércoles”, asistirán a todos sus periodos de clase en un día de 8:20 am - 12:35 pm. Por favor, refiérase al boletín semanal de su escuela para obtener más detalles.

Campamento de otoño del Annex, del 12 al 16 de octubre

Aperturas disponibles para el campamento de otoño del Annex, del 12 al 16 de octubre, en la [Escuela primaria Sunnybrae](#). Consulte los folletos del Campamento de otoño en el Annex ([inglés](#) | [español](#)) para obtener más información.

Comidas escolares: nuevas ofertas y recordatorios

Las comidas escolares gratuitas para llevar, el almuerzo de hoy y el desayuno de mañana para todos los jóvenes de la comunidad de 18 años o menores están disponibles para la comunidad de SMFC. Los puede recoger a cualquier hora entre las 7:30 am y la 1:30 pm de lunes a viernes en una de estas cinco escuelas primarias: [College Park Elementary](#), [Foster City Elementary](#), [Laurel Elementary](#), [LEAD Elementary](#) y [Sunnybrae Elementary](#). Los Servicios de Nutrición Infantil también han expandido sus operaciones y también empacarán alimentos suficientes para varios días, para que se recojan a la vez y brindarán opciones de entrega. Para obtener más información, visite www.smfcisd.net o comuníquese con [Servicios de Nutrición Infantil](#) al 650-312-1968.

La [solicitud](#) para comidas gratuitas y a precio reducido para el año escolar 2020-21 está disponible y alentamos a las familias a que presenten su solicitud lo antes posible. A pesar de que las comidas escolares son gratuitas para los jóvenes de 18 años o menores, hasta el 31 de diciembre de 2020, es importante que las familias que califiquen aún presenten una solicitud. Es importante que su solicitud aprobada esté archivada después del 31 de diciembre recibir Complete la solicitud para recibir comidas escolares gratuitas o a precio reducido en [línea](#). Se le notifica por carta a las familias sobre su elegibilidad para recibir beneficios gratuitos o a precio reducido. Si necesita ayuda, tiene preguntas o necesita una solicitud impresa, comuníquese con Servicios de Nutrición Infantil al (650) 312-1968.

Gala de la Fundación Educativa de SMFC: “LUCES, CÁMARA, SUBASTA”

Reserve una hora en la noche del viernes 23 de octubre a las 7 pm para la Gala virtual de la Fundación Educativa de SMFC “LUCES, CÁMARA, SUBASTA” y ayude a recaudar fondos vitales para nuestros estudiantes.

Los participantes se registran para el evento en Greater Giving a partir del 1 de octubre de 2020; el enlace estará disponible en las próximas semanas en [el sitio web de la Gala](#)



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

Para aprender cómo puede ser patrocinador, contacte a [Shara Watkins](#), miembro de la junta directiva. Obtenga más información sobre [la Gala](#) en [el sitio web de la Fundación Educativa de SMFC](#).

Búsqueda de miembros para el Comité de Supervisión de Impuestos de Parcelas

El Distrito está buscando miembros para cubrir los siguientes puestos vacantes en el Comité de Supervisión de Impuestos de Parcelas:

- Un (1) miembro que, en el momento del nombramiento, esté activo en una organización empresarial que represente a la comunidad empresarial del Distrito ;
- Un (1) miembro que, en el momento del nombramiento, esté activo en una organización de personas mayores;
- Uno (1) miembros que, en el momento de la designación, ser padre o tutor de un niño inscrito en el Distrito;

Los miembros del comité deben tener 18 años, vivir dentro de los límites del Distrito y no pueden ser empleados o asesores del Distrito.

¿Interesado? Envíe su nombre, número de teléfono, interés por término y tipo de afiliación/grupo a [Patrick Gaffney](#), Director de Negocios, por correo electrónico, o deje un mensaje telefónico para Patrick en la Oficina del Distrito llamando al 650-312-7700, antes del 1 de octubre de 2020. Más información en [www.smfcsd.net](#).

Comunicaciones del distrito

Manténgase conectado a SMFCSD:

- Regístrese para recibir el boletín mensual del distrito en [www.smfcsd.net](#) (desplácese hasta la parte inferior de la página).
- Suscríbese para recibir mensajes de texto de noticias y alertas del Distrito siguiendo estas instrucciones ([inglés](#) | [español](#))
- Síguenos en [Facebook](#) y [@smfcsd](#) en Instagram

Censo 2020 — ¡Sea contado!

El censo está en su cuenta regresiva final, pero el condado de San Mateo aún tiene más del 20% de sus residentes que deben contarse ... ¡y la fecha límite es el 30 de septiembre de 2020! El recuento de este año se utilizará durante 10 años y se estima que se pierden \$76 millones de ayuda federal anualmente por cada 10% de los residentes no contados. ¡sea contado en [línea](#) o por teléfono al 1-844-330-2020 hoy!